

Исполнительный совет

Девятнадцатая сессия
Момбаса, Кения, 19 – 21 июня 2011 г.
Пункт 5(с) предварительной повестки дня

CE/90/5(с)
Мадрид, март 2011 г.
Язык оригинала: английский

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ, ФИНАНСОВЫЕ И УСТАВНЫЕ ВОПРОСЫ

(с) Доклад ревизоров и финансовые счета за 2010 финансовый год

1. Настоящий документ включает доклад ревизоров и финансовые счета за первый год восемнадцатого финансового периода 2010-2011 гг. Эти счета составлялись в соответствии с правилом 14 Финансового регламента ЮНВТО и согласно тому же правилу представляются Исполнительному совету.
2. Настоящий документ имеет следующее содержание:

	<u>Стр</u>
1. Доклад ревизоров	3
2. Сводный балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2010 г.	9
3. Сводный балансовый отчет о доходах и расходах	15
4. Фонд оборотного капитала – Таблица изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс на 31 декабря 2010 г.	20
5. Итоги исполнения бюджета за 2010 финансовый год на 31 декабря 2009 г.	21
6. Бюджет 2010 года: Утвержденные ассигнования, фактические расходы и переносы	22
7. Отчет по Целевому фонду: Соглашение между ЮНВТО и Италией по вопросам образования и устойчивого развития туризма	26
8. Отчет по Целевому фонду: Постоянный секретариат Присоединившихся членов (Соглашение между ЮНВТО и Испанией)	27

9.	Оперативный фонд ПРООН/ЮНВТО	28
10.	Оперативный фонд МДЦФ и СП ООН	30

Приложения:

- I. Таблица взносов, подлежавших выплате в Общий фонд на 31 декабря 2010 года
- II. Упорядочение в счетах безнадежных долгов, числящихся за бывшими Присоединившимися членами
- III. Положение с выплатой задолженных Действительными членами взносов в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2010 года
- IV. Взносы, подлежащие выплате в Общий фонд на 31 декабря 2010 г., в разбивке по годам (1976-2009 г.)
- V. Баланс движения денежной наличности
- VI. Пересмотренные в соответствии с новой структурой ассигнования на 2010 год
- VII. Утвержденные ассигнования на 2010 г. в разбивке по основной программе и разделам

ДОКЛАД РЕВИЗОРОВ
О ФИНАНСОВЫХ СЧЕТАХ
ЗА 2010 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

A. МНЕНИЕ

1. В соответствии с правилом 17 Финансового регламента Всемирной туристской организации (далее именуемой ЮНВТО) и другими соответствующими положениями, мы изучили страницы 1-23 финансового документа CE/90/5с), Приложения I, II, III, IV, V, VI и VII к нему, содержащие финансовые отчеты и соответствующие таблицы, надлежащим образом отождествленные как относящиеся к финансовому году ЮНВТО, заканчивающемуся 31 декабря 2010 года, равно как счета Целевых фондов: «Деятельность в области образования и развития устойчивого туризма» (Соглашение между ЮНВТО и Италией) и «Постоянный секретариат Присоединившихся членов» (Соглашение между ЮНВТО и Испанией), страницы 18 и 19 вышеуказанного документа. Проведен также анализ страниц 20 - 23 того же документа, содержащих счета Программы развития ООН (ПРООН-ЮНВТО), Многостороннего донорского целевого фонда (МДЦФ) и Совместных программ (СП) за тот же период.

2. В частности мы провели всесторонний анализ процедур учета и проверили учетные записи и подтверждающие их данные, которые, по нашему мнению, могли требовать проверки.

3. В результате нашего анализа мы пришли к мнению, что финансовые отчеты ЮНВТО отражают надлежащим образом зафиксированные финансовые операции за 2010 финансовый год, что эти операции проводились в соответствии с Финансовым регламентом, статьями бюджета и другими действующими директивами, и что отчеты достаточно полно показывают финансовое положение на 31 декабря 2010 года. Тем не менее, сочтено необходимым высказать следующие соображения или замечания:

B. ЗАМЕЧАНИЯ

4. Из Сводного отчета о доходах и расходах следует, что в 2010 году в бюджет (Общий фонд) поступила сумма в 10,943,001.59 евро, что составляет 88.02% от общей суммы бюджета в 12,433,000 евро, принятого на этот период в соответствии с резолюцией A/18/15 Генеральной ассамблеи. Общие бюджетные поступления уменьшились на 6.78% по сравнению с 11,738,862.24 евро, полученными в предшествующем 2009 году.

Эти бюджетные поступления обеспечиваются в основном взносами членов ЮНВТО и составляют 10,332,891.04 евро, или 88.14% запланированных бюджетных поступлений по данной статье (11,723,000.00 евро), что отражает незначительное уменьшение в уровне сбора взносов по сравнению с предыдущим финансовым годом.

5. В 2010 году произошло значительное уменьшение в сборе задолженностей по взносам по сравнению с предшествующим годом, причем полученная сумма сократилась с 1,806,658.49 евро до 1,060,074.47 евро, что составляет сокращение примерно на 41%.

6. Общая задолженность по взносам, не поступившим в Общий фонд от членов Организации, возросла в 2010 году почти на 2% - с 16,261,274.23 евро в 2009 году до 16,546,855.37 евро к концу текущего финансового года.

7. Более того, следует отметить, что согласно процедуре, утвержденной Исполнительным советом по предложению Генерального секретаря, из суммы существовавших в конце 2009 финансового года невыплаченных взносов было вычтено 165,033.33 евро, что соответствует сумме насчитывающих пять или более лет задолженностей по взносам выбывших Присоединившихся членов. Эта процедура, применяемая с 2000 финансового года, отражена в Приложении II.

8. Если к общей сумме годовых бюджетных поступлений (10,943,001.59 евро), мы прибавим выплаченные задолженности (1,060,074.47 евро) и вычтем бюджетные расходы (12,003,076.06 евро), то получим нулевое сальдо по итогам исполнения бюджета за 2010 финансовый год, что, с одной стороны, обусловлено использованием не всей суммы доходов от публикаций и доходов из разных источников, предусмотренных в проекте бюджета и программы на 2010 год, а с другой – покрытием определенных затрат за счет резервов (среди прочего, резервы на покрытие обязательств по медицинскому страхованию работников, прекративших работать в Организации, и Фонд Themis, упомянутые в пункте 14). Тем не менее, можно отметить, что принимались усилия для сдерживания бюджетных расходов Организации в этом году и в результате их уровень был сокращен на 8.65% по сравнению с соответствующим уровнем в 2009 г. (13,140,244.91 евро).

9. Следует также отметить, что в принятой Генеральной ассамблеей резолюции 498(XVI) из бюджета на 2005 год предусмотрен ряд ассигнований на общую сумму в 450,000.00 евро. Ниже представлены в разбивке такие ассигнования, включая их остаток на конец 2010 финансового года:

Статья	Ассигнования выделенные в 2005г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2009	Ассигнования выделенные в 2010 г.	Расходы, произведенные в 2010г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2010
Расходы по применению в здании штаб-квартиры правил ООН по безопасности	200,000.00	116,850.01	6,667.60	2,450.44	121,067.17
Управление в кризисных ситуациях, включая риск пандемии или стихийных бедствий, имеющих последствия для туризма на мировом уровне	250,000.00	25,496.84	28,357.92	52,852.39	1,002.37

10. Кроме того, в 2007 финансовом году в бюджете были предусмотрены два новых ассигнования:

(Euros)

Статья	Ассигнования выделенные в 2007г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2009	Ассигнования выделенные в 2010 г.	Расходы, произведенные в 2010г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2010
Расходы в связи с применением Международных стандартов учета в государственном секторе (NICSP/IPSAS) с начала 2012 г., согласно принятой Генеральной ассамблеей резолюции	100,000.00	82,196.31	11,624.02	--	70,572.29

519 (XVII)					
Оплата расходов по выплате пособий и возвращению на родину членов персонала пенсионного возраста в 2007 г., чей возраст выхода на пенсию продлен Генеральным секретарем	328,152.90	320,198.60	278,998.11	41,200.49	0.00 ¹

11. ЮНВТО, как и другим организациям системы ООН, следует внедрять Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС). В своей резолюции 519(XVII), принятой в ноябре 2007 года, Генеральная ассамблея утвердила выделение суммы в 100,000 евро на эти цели, большая часть из которой была израсходована, в основном, на участие должностных лиц в заседаниях и рабочих семинарах, касающихся МСУГС.

12. В своем решении CE/DEC/7(LXXXV) Исполнительный совет постановил, что такие стандарты должны вводиться постепенно в течение двухлетия 2010-2011 гг. и расходы по их применению финансироваться из резервного фонда по обновлению основных фондов.

13. Особую признательность следует выразить за работу, проведенную руководством и Административно-финансовым отделом в течение 2010 года в рамках реализации проекта внедрения МСУГС по подготовке проекта руководства по учетной политике, соответствующей международным стандартам учета в государственном секторе, которое уже практически завершено, и проекта изменений в Финансовый регламент ЮНВТО, который был представлен внешним ревизорам, как это предусмотрено в разработанном организацией плане работы [CE/88/5a)]. В стадии подготовки также находятся различные руководства по подготовке счетов и связанных с ними процедур управления.

В этом же контексте, ЮНВТО работает над определением и внедрением новых рабочих процессов и адаптацией существующих процессов в целях их согласования и приведения в соответствие с нормами учета в государственном секторе. Следует подчеркнуть, что во исполнение рекомендаций внешних ревизоров, касающихся проверки финансовых отчетов за 2009 г., в течение года были большей частью утверждены и внедрены новые операционные циклы финансового учета. Хотя эти новшества необязательно являются составной частью процесса внедрения МСУГС, они представляют собой шаг, способствующий его укреплению благодаря повышению уровня согласованности, прозрачности и облегчению сбора экономической и финансовой информации.

14. В течение 2010 г. в бюджете были выделены средства для следующих новых ассигнований:

¹ Существующее сальдо по этому ассигнованию было перенесено в ассигнования на пособия в связи с возвращением сотрудников на родину сотрудников (АВСП), упомянутые в пункте 14 этого доклада.

Статья	Ассигнования выделенные в 2010 г.	Расходы, произведенные в 2010 г.	Сальдо ассигнований на 31/12/2010
Медстрахование после прекращения службы	900,000.00	48,862.62	851,137.38
Ассигнования в связи с возвращением сотрудников на Родину	141,200.49 ²	59,900.63	81,299.86
Ассигнования Фонду Themis для проведения Глобального форума по туризму	180,000.00	-	180,000.00

15. В Приложении IV финансового документа CE/90/5(c) содержится перечень взносов, не поступивших в Общий фонд на 31 декабря 2010 года, представленных в разбивке по финансовым годам, которым они соответствуют (с 1976 по 2010 гг.). Как отмечалось в пункте 6, общая сумма не поступивших взносов составляет 16,546,855.37 евро. Уже стало привычным обращаться к членам Организации с настоятельным призывом выплатить свои взносы в бюджет в сроки, предусмотренные в Финансовом правиле 7 2). Аналогичным образом, членов с необоснованными задолженностями по взносам также призывают выплатить эти долги Организации в возможно кратчайшие сроки для повышения эффективности реализации планов работы, которые Организация выполняет каждый год.

16. Что касается внебюджетных доходов и расходов, составляющих различные резервные фонды ЮНВТО и не входящих в Общий фонд, то следует отметить, что в 2010 году внебюджетные доходы составили 6,529,974.65 евро, что представляет увеличение приблизительно на 21% по сравнению с 5,377,816.26 евро, полученными в предыдущем году. Доходы от Добровольных фондов возросли в 2010 году примерно на 36% - с 3,294,271.73 евро до 4,477,382.54 евро. Что касается внебюджетных расходов, здесь наблюдалось уменьшение расходов из Добровольных взносов, сократившихся с 2,980,204.24 евро в 2009 году до 2,559,535.69 евро в этом финансовом году.

17. Сводный балансовый отчет на 31 декабря 2010 г. отражает сумму 3,974, 821.19 евро в статье Резервные фонды – Добровольные взносы. Эта цифра состоит из трех компонентов: i) разница между суммами, полученными в виде добровольных взносов на постоянно действующие программы и затратами на эти программы ii) разница между суммами, полученными в виде добровольных взносов на закрытые программы и затратами, понесенными на эти программы iii) чистый процентный доход от добровольных взносов и курсовые доходы или убытки от операций, связанных с добровольными взносами.

ЮНВТО должна признать в качестве годового дохода пропорциональные издержки на Программу поддержки, связанные с управлением добровольными взносами. Она также должна принять решение в отношении учета разницы между суммами, полученными в виде добровольных взносов на закрытые программы и понесенными на их выполнение затратами. Чистый процентный доход от добровольных взносов и курсовые доходы или убытки от операций, связанных с добровольными взносами, должны учитываться как доход, относящийся к Общему фонду, и наконец, разница между суммами, полученными в виде добровольных взносов на постоянно действующие программы и затратами на эти программы должна четко отражаться в сводном балансовом отчете как обязательство, а не как «Резерв».

² Эта цифра включает 41,200.49 евро, соответствующую остатку ассигнований на финансирование расходов по выплате пособий и возвращению на родину членов персонала, упомянутых в пункте 10 настоящего доклада, которые были упразднены, учитывая, что оба ассигнования служат одной цели.

18. Доходы от публикаций, за вычетом возвращенных публикаций после их продажи, снова уменьшились с 515,351.10 евро в 2009 году до 443,468.06 евро в 2010 финансовом году, что составляет сокращение на 14% и демонстрирует тенденцию к понижению уровня доходов из года в год. Расходы, исключая ежегодные бюджетные ассигнования и другие прямые и не прямые издержки, относимые непосредственно на Общий фонд, сократились примерно на 1.12% - с 179,140.21 евро до 177,137.96 евро.

19. В 2010 году сказались негативные последствия разницы в обменном курсе между американским долларом и евро, сумма которых составила в целом 35,068.39 евро. В предыдущем финансовом году такие различия в обменном курсе составили 20,170.46 евро, что означает увеличение более чем на 73 %.

20. С 1997 года накапливается доход от ПРООН по статье вспомогательных расходов учреждения. Совокупная сумма на 31 декабря 2010 года составляет 143, 027.41 евро.

21. Излишек Общего фонда за 2008-2009 гг., имевшийся на начало 2010 года (485,419.96 евро), был полностью перенесен в течение этого финансового периода на «Специальный счет на непредвиденные обстоятельства», на что Генеральный секретарь получил разрешение 88-ой сессии Исполнительного совета (решение CE/DEC/7(LXXXVIII)). Аналогичным образом, Исполнительный совет принял решение выделить 130,993.50 евро из излишка за период 2006-2007 гг. (решение CE/DEC/5(LXXXVIII)) в резервный фонд на обновление основных средств.

22. Что касается целевых фондов на деятельность в области образования и развития устойчивого туризма (Соглашение между ЮНВТО и Италией), то в 2010 финансовом году общая сумма поступлений по ним составила 3,681.42 евро и представляет собой финансовый доход. Расходы на деятельность составили 476,998.03 евро, а это означает, что сумма средств, имевшихся на этом резервном фонде, сократилась в течение этого финансового периода на 473,316.61 евро.

23. Что касается целевого фонда для Постоянного секретариата Присоединившихся членов (Соглашение между ЮНВТО и Испанией), то общая сумма полученных доходов равнялась 92,330.99 евро, а сумма расходов - 101,501.30 евро. Таким образом, к концу 2010 финансового года резервы этого фонда насчитывали 67,505.60 евро, что составляет снижение на 11,96%.

24. Что касается счетов Многосторонних донорских целевых фондов (МДЦФ) и Совместных программ (СП), выполняемых ЮНВТО как организации, участвующей в системе ООН, то следует отметить, что имеется 14 проектов, использующих фонды, предоставленные ПРООН, выступающей как административное агентство.

Общая сумма полученных в 2010 году средств на эти проекты составила 2,247,011.85 долл. США. Общая сумма расходов по этим проектам, включая косвенные издержки, равнялась 1,289,482.63 долл. США, в связи с чем остаток средств составил 957,529.22 долл. США. Таким образом, полученные в течение этого года средства для этих проектов были использованы на 57 процентов.

И, наконец, мы хотели бы выразить признательность за содействие и полное сотрудничество, которые нам оказывались при выполнении нашей работы со стороны Генерального секретаря ЮНВТО и его сотрудников, и особенно Отдела по административным и финансовым вопросам, а также за получение свободного доступа в

любой момент к документам или разъяснениям, которые мы считали необходимым получить для нашего анализа счетов.

Мадрид, 25 марта 2011 года.

Вималендра Патвардхан
(*Vimalendra Patwardhan*)

(Индия)

Мерседес Лебрансон Кортес
(*Mercedes Lebrancón Cortés*)

(Испания)

2.СВОДНЫЙ БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ НА 31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА

(в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года)

(в евро)

А К Т И В Ы			2010	2009
	2010	2009		
НАЛИЧНОСТЬ И БАНКИ (примечание 1)			14.454.236,04	13.414.293,14
Мелкие статьи	15.485,85	27.110,97		
Банковская наличность, текущие счета	9.128.782,41	2.817.804,65		
Банковская наличность, счета срочных депозитов	5.309.967,78	10.569.377,52		
ДЕБИТОРЫ - ВЗНОСЫ В ОБЩИЙ ФОНД (см. Приложение I) (примечания 2 и 3)			16.546.855,37	16.261.274,23
Взносы, подлежащие выплате в текущем финансовом году	1.544.888,94	1.258.988,98		
Просроченные взносы за предыдущие финансовые годы : Члены	13.216.309,65	13.259.395,14		
Просрочен. взносы за предыдущие фин. годы : бывшие Члены	1.785.656,78	1.742.890,11		
ДЕБИТОРЫ - ВЗНОСЫ В ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА (см. Приложение III)			2.858,25	1.864,55
ДЕБИТОРЫ - ДРУГИЕ ВЗНОСЫ (Добровольные взносы)			3.141.666,47	3.482.228,55
ДРУГИЕ ДЕБИТОРЫ			790.226,26	820.721,04
ГАРАНТИИ И ДЕПОЗИТЫ			3.168,54	3.168,54
ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА (примечание 4)			358.751,00	455.306,00
Здание штаб-квартиры (примечание 5)	p.m.	p.m.		
Основные материальные средства	1.214.578,00	1.241.980,00		
Износ основных материальных средств	(855.827,00)	(786.674,00)		
ИТОГО АКТИВЫ			35.297.761,93	34.438.856,05
П А С С И В Ы			2010	2009
	2010	2009		
КРЕДИТОРЫ			1.298.914,79	2.958.481,53
Фонд обновления основных матер. средств - кредитор (примеч. 4)	358.751,00	455.306,00		
Другие кредиторы	940.163,79	2.503.175,53		
АВАНСОВЫЕ ВЫПЛАТЫ ВЗНОСОВ			1.163.494,98	796.410,39
Авансовые выплаты взносов в Общий фонд	1.163.494,98	796.410,39		
Авансовые выплаты взносов в Фонд оборотного капитала	0,00	0,00		
РЕЗЕРВ ПО ПОДЛЕЖАЩИМ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСАМ			19.691.380,09	19.745.367,33
Общая сумма подлежащих выплате взносов: Общий фонд	16.546.855,37	16.261.274,23		
Общая сумма подлежащих выплате взносов: Фонд оборотного капи	2.858,25	1.864,55		
Общая сумма подлежащих выплате взносов: Добровольные взносы	3.141.666,47	3.482.228,55		
ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ (примечание 6)			1.305.079,07	544.741,76
ДОХОД, КОТОРЫЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАСПРЕДЕЛЕН В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ЛЕТ			20.723,60	13.144,75
РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ			11.818.169,40	10.380.710,29
Фонд оборотного капитала	2.812.219,69	2.812.219,69		
Публикации (примечание 7)	713.609,49	688.279,39		
Доход из других источников (примечание 7)	1.032.661,02	1.253.343,57		
Добровольные взносы	3.974.821,19	2.056.974,34		
Программа работы Присоединившихся членов	165.413,45	71.826,19		
Специальные счета	0,00	0,00		
Специальный фонд на непредвиденные расходы	485.419,96	0,00		
Обновление основных средств (примечание 4)	1.951.580,92	1.720.085,15		
Поступления от ПРООН - Затраты на поддержку агентства	143.027,41	79.452,08		
Фонд ST-EP	539.416,27	382.116,42		
Излишки Общего фонда за 2006-2007 гг. (примечания 4 и 6)	0,00	830.993,50		
Излишки Общего фонда за 2008 - 2009 гг. (примечание 8)	0,00	485.419,96		
Баланс просроченных взносов (примечание 9)	0,00	0,00		
ИТОГО ПАССИВЫ			35.297.761,93	34.438.856,05

ПРИМЕЧАНИЯ К СВОДНОМУ БАЛАНСОВОМУ ОТЧЕТУ

Генеральная ассамблея на своей 14-й сессии (Сеул и Осака, 2001 г.) утвердила [(Резолюция 433(XIV))] введение евро как валюты платежа и расчета Организации взамен доллара США, валюты, использовавшейся в платежах до 31 декабря 2001 года. С 1 января 2002 года валютой расчета Организации стал евро.

Примечания

1. Ниже следует кассовый баланс в разбивке по валютам:

	<u>В долл.США</u>	<u>В евро</u>	Эквивалент Всего <u>В евро</u>
Мелкие статьи	10,204.28	7,720.39	15,485.85
Деньги в банках, текущие счета	413,881.29	8,813,818.74	9,128,782.41
Деньги в банках, срочные депозиты	3,020,000.00	3,011,747.78	5,309,967.78

Что касается крупных сумм, размещенных на текущих счетах в банках в сравнении с суммами, размещенными на срочных депозитах в евро, следует подчеркнуть, что оговоренные с банками условия для депозитов на текущих счетах более выгодные по сравнению с условиями для срочных депозитов, как в отношении доходов от общей суммы вложенных средств, так и затрат на управление такими счетами.

Перерасчет суммы всех счетов из евро в доллары США производился по оперативному обменному курсу ООН на 31 декабря 2010 года (1 долл. США = 0.761 евро).

2. Из окончательной суммы взносов, задолженных в Общий фонд за 2009 год, была вычтена сумма в 169,833.33 евро вследствие урегулирования счетов в отношении бывших Присоединившихся членов (165,033.33 евро), срок давности долгов которых достиг как минимум пяти лет, в соответствии с решением Исполнительного совета 8(LXIII-LXIV) (см. пункт 3 этого решения по поводу утвержденной процедуры и Приложение II к настоящему документу по поводу просроченных долгов в разбивке по этим бывшим членам); и сумма в 4,800.00 евро, списанная в результате корректировки в отношении просроченных взносов Присоединившегося члена - ПАТА, осуществленной с учетом даты его выхода из состава Организации.

3. Из подлежащих уплате в 2010 финансовом году взносов, была вычтена сумма в 44,800.00 евро вследствие:

(а) урегулирования счетов на сумму 19,600.00 евро, соответствующую задолженности бывших Присоединившихся членов, примечание 2.

(b) списания 25,200.00 евро, соответствующих сумме непогашенного взноса следующих Присоединившихся членов, после корректировок, осуществленных с учетом даты их выхода из Организации:

Accenture	1,200.00
ADM & TEC	1,200.00
Agence de Tourisme Gic Mieux-vivre	1,200.00
Alrawda Travel and Tourism Agency	1,200.00

Arab Tourism Organization	1,200.00
CCTE	1,200.00
Deloitte & Touche	1,200.00
Ediciones Cabrer	1,200.00
Federation Nat. Agences voyage du Maroc	1,200.00
Grupo Cubacanan	1,200.00
Hotel Support Services	1,200.00
Indian Airlines	1,200.00
National Tourism Board of Sierra Leone	1,200.00
Papua New Guinea National Cultural Trust	1,200.00
Rojenny Tourist / Games Village Oba	1,200.00
The University of Economics in Warsaw	1,200.00
International Hotel & Tourism Industry	1,200.00
Annals of Tourism Research	2,400.00
ICE – Universidad Politécnica de Madrid	200.00
Expomedia	2,200.00

4. Показанные в Балансовом отчете основные средства соответствуют амортизируемым средствам, указанным в финансовом пункте 6.18, содержащемся в Подробных финансовых положениях, прилагаемых к Финансовому регламенту, т.е. компьютерной техники, типографскому оборудованию и транспортным средствам.

В разбивке это выглядит следующим образом:

	<u>евро</u>
- компьютерная техника	612,759.00
- типографское оборудование	506,964.00
- транспортные средства	<u>94,855.00</u>
Итого	1,214,578.00

Чистая стоимость основных средств компенсируется в колонке пассива Сводного балансового отчета в разделе «Кредиторы» из «Фонда обновления основных материальных средств – кредиторы».

Закупки амортизируемых активов производятся целиком за счет бюджета и оплачиваются из средств финансового года, когда эти закупки производились. В последующие годы ежегодные амортизационные отчисления, за счет которых пополняется Фонд обновления основных материальных средств (см. «Резервные фонды») до момента их выхода из строя, оплачиваются из бюджета. Поэтому издержки на обновление этих средств оплачиваются из Фонда обновления основных материальных средств, а не из бюджета. Все прочие не амортизируемые основные средства регистрируются как физический внебалансовый инвентарь, который не оценивается и ставится целиком на баланс бюджета.

Основные средства, относящиеся к компьютерной технике, амортизируются после пяти лет эксплуатации. Амортизационный период для типографского оборудования и транспортных средств составляет семь лет.

При расчете ежегодных сумм амортизационных отчислений применяется прямолинейный метод для уменьшения капитала посредством унифицированной годовой амортизации.

<u>Колебание чистой стоимости основных активов</u>		<u>евро</u>
Чистая стоимость активов, 1 января 2010 г.	455,306.00	
За вычетом: чистой стоимости основных активов, снятых с эксплуатации в 2010 г.	(1,800.00)	

За вычетом: Амортизации 2010 г	(155,312.00)	298,194.00
Закупки в 2010 г		<u>60,557.00</u>
Чистая стоимость активов, 31 декабря 2010 г		358,751.00

<u>Колебание в Фонде обновления основных средств</u>		<u>евро</u>
Остаток на счету, 1 января 2010 г.....		1,720,085.15
Расходы на обновление, 2010 г		155,312.00
Финансовые доходы в 2010 г.....		12,840.77
Ассигнования на внедрение МСУГС		50,000.00
Ассигнования из излишка за 2006-2007 гг.....		130,993.50
За вычетом: аккумулированных амортизационных отчислений основных средств, снятых с эксплуатации в 2010 г., использованных для компенсации закупок основных активов в 2010 г		(86,159.00)
За вычетом: затрат на вэб-платформу		(31,491.50)
Остаток на счете, 31 декабря 2010 г		1,951,580.92

В соответствии с решением CE/DEC/7(LXXXV) Исполнительного совета Генеральному секретарю было предоставлено право использовать резерв по фонду обновления основных материальных средств для финансирования затрат на внедрение новых Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Исполнительный совет принял решение (CE/DEC/5(LXXXVIII)) выделить в фонд обновления основных средств 130,993.50 евро из излишка за период 2006-2007 гг.

Генеральный секретарь, в соответствии с резолюцией A/RES/567/(XVIII), принял решение выделить 50,000 евро в Фонд обновления основных средств из средств бюджета нынешнего финансового года.

5. Здание штаб-квартиры предоставлено Испанским Королевством за номинальную сумму в 1 долл. США.

6. Другие ассигнования:

а) В соответствии с резолюцией 498(XVI) Генеральной ассамблеи (Дакар, 2005 г.), в счет 2005 финансового года были выделены следующие ассигнования:

- 200,000.00 евро на покрытие расходов, связанных с применением правил безопасности ООН в здании штаб-квартиры. Остаток в конце 2009 финансового года составил 116,850.01 евро. В течение 2010 финансового года расходы из этих ассигнований составили 2,450.44 евро, сумма 6,667.60 евро уже была израсходована на уплату налога по счет-фактуре, зарегистрированной в бухгалтерских счетах предыдущего финансового года, а остаток на счету на 31 декабря составил 121,067.17 евро; и
- 250,000.00 евро на подготовку к управлению в кризисных ситуациях в связи с угрозой пандемии или стихийных бедствий, наносящих туризму ущерб в мировом масштабе. Остаток по этому ассигнованию в конце 2009 финансового года составил 25,496.84 евро. В течение 2010 года к этой сумме было добавлено 28,357.92 евро из комиссии за управление проектами «План действий при угрозе возникновения цунами и повышение эффективности использования энергии в Таиланде», финансируемыми за счет добровольных взносов, и проектами CFIA/A4 и CFIA/A10, осуществляемыми за счет средств МДЦФ, выделенных

ПРООН. Расходы в счет этих ассигнований составили 52,852.39 евро, и их остаток на конец финансового года равнялся 1,002.37 евро.

- b) В 2007 финансовом году были выделены следующие бюджетные ассигнования:
- 100,000.00 евро по решению Генеральной ассамблеи (Картахена де Индиас) в резолюции 519(XVII) с целью покрытия предстоящих расходов в связи с применением Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), принятых ООН и подлежащих внедрению к началу 2012 года. Остаток по этой статье на конец 2009 финансового года составлял 82,196.31 евро. В течение 2010 финансового года по этой статье произведены расходы в размере 11,624.02 евро, сумма остатка на счете составила на 31 декабря 70,572.29 евро;
 - 328,152.90 евро на покрытие расходов, связанных с выплатой пособий и возвращением на родину членов персонала, достигших пенсионного возраста в 2007 финансовом году. Остаток по этой статье на конец 2010 финансового года составлял 320,198.60 евро. В 2010 финансовом году по этой позиции были произведены расходы на сумму 278,998.11 евро. В конце этого финансового года остаток по данной статье в размере 41,200.49 евро был перенесен в новую статью «Ассигнования на репатриацию сотрудников», упомянутую в разделе с) ниже, с тем, чтобы не было двух статей, предназначенных для одинаковой цели. Соответственно, данная статья была упразднена.
- c) В 2010 г. были предусмотрены следующие новые ассигнования:
- Ассигнования на медицинское страхование сотрудников, прекративших работать в организации (ASHI). В соответствии со структурой бюджета, утвержденной 18-ой сессией Генеральной ассамблеи, на эти цели в разделе 1 части IV бюджета на 2010-2011 гг. было выделено 200,000.00 евро в год. Эта сумма была перенесена в раздел D02 Людские ресурсы в новой структуре программы, утвержденной Исполнительным советом в решении CE/DEC/6(LXXXIX). В течение 2010 финансового года затраты по этой статье составили 48,862.62 евро, а остаток в 151,137.38 евро был перенесен в данную статью. Кроме того, Исполнительный совет в решении CE/DEC/5(LXXXVIII), в соответствии с резолюцией A/RES/572(XVIII) Генеральной ассамблеи, постановил выделить из излишка за период 2006-2007 гг. 700,000 евро на эти ассигнования, в результате чего их сальдо на конец года составило 851,137.38 евро.
 - Ассигнования на покрытие расходов, связанных с возвращением на родину членов персонала (OSGR). На эти ассигнования, как и на вышеупомянутые ассигнования, в разделе 2 части IV бюджета на 2010-2011 гг. было выделено 100,000 евро в год, и эта сумма также была перенесена в раздел D02 Людские ресурсы в новой структуре программы. В 2010 финансовом году в статью по этим ассигнованиям была внесена сумма 41,200.49 евро из остатка суммы, использовавшейся для покрытия расходов, связанных с выплатой пособий и возвращением на родину членов персонала, достигших пенсионного возраста в 2007 финансовом году (см. раздел b) выше). Выплаты по этой статье составили 59,900.63 евро, соответственно, остаток на конец года равняется 81,299.86 евро.
 - Ассигнования на Фонд Themis. Генеральный секретарь, в соответствии с резолюцией A/RES/567(XVIII), принял решение выделить 180,000 евро из бюджета текущего финансового года на покрытие ожидаемых затрат в связи с

проведением Глобального форума по туризму, который состоится в 2011 г. в Княжестве Андорра, будет финансироваться совместно с правительством Андорры и проводиться под руководством Фонда Themis.

7. Бюджетные ассигнования, утвержденные XVIII Генеральной ассамблеей (A/RES/572(XVIII)) для финансирования бюджета 2010-2011 гг., за счет следующих резервных фондов:

	2010 г.	2011 г.
- Доход из других источников.....	419,000.00 евро	576,000.00 евро
- Публикации	291,000.00 евро	468,000.00 евро

Учитывая высокий уровень сбора просроченных взносов, ассигнования, утвержденные на 2010 финансовый год, не было необходимости использовать целиком (см. таблицу 5, Итоги исполнения бюджета за 2010 финансовый год).

8. 88-ая сессия Исполнительного совета в своем решении CE/DEC/6 (LXXXVIII) разрешила Генеральному секретарю использовать излишек за финансовый период 2008-2009 гг. (485,419.96 евро) для создания «Специального счета на непредвиденные обстоятельства» в соответствии с критериями, установленными в резолюции 572(XVIII) и положениями и условиями, предусмотренными в Приложении 4 к документу A/18/15.

	<u>Евро</u>
9. Задолженности по взносам, погашенные в 2010 г	1,060,074.47
Возмещение долга Общего фонда Фонду оборотного капитала в 2010 г	<u>(1,060,074.47)</u>
Баланс задолженности по взносам, погашенным в 2010 г	0.00

На момент закрытия счетов действовал следующий курс обмена ООН между валютой, имеющейся у Организации, и евро: 1 долл. США = 0.761 евро (1 евро = 1,314 долл. США).

**3 . СВОДНЫЙ БАЛАНСОВЫЙ ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ
ЗА ГОД, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА**

в евро

(в сопоставлении с балансом предшествующего финансового года)

<u>ДОХОДЫ</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
- Бюджетные доходы 2010 / 2009 гг. . Общий фонд (примечание 1)	10.943.001,59	11.738.862,24
- Взносы членов за предыдущие финанс. годы - Общий фонд	1.060.074,47	1.806.658,49
- Взносы в программу работы Присоединившихся членов	159.973,87	165.476,29
- Взносы членов в Фонд оборотного капитала	0,00	10.009,50
- Вспомогательные расходы по агентству (на проекты ПРООН)	72.218,49	86.383,82
- Счет публикаций (продажа публикаций и банковские проценты)	443.468,06	515.351,10
- Добровольные взносы (примечание 2)	4.477.382,54	3.294.271,73
- Процент по вкладам / другие доходы	183.496,39	419.155,52
- Фонд замены основных средств (примечание 3)	349.146,27	756.008,84
- Специальные счета	23.568,00	15.804,00
- Спец. фонд на непредв. расх. - перенос из излишка 2008-2009 (примеч.4)	485.419,96	0,00
- Фонд ST-EP (примечание 5)	335.301,07	115.355,46
- Позитивная разница в курсе обмена (сальдо)	----	----
	-----	-----
ИТОГО ДОХОДОВ	18.533.050,71	18.923.336,99
<u>РАСХОДЫ</u>		
- Бюджетные расходы 2010 / 2009гг. - Общий фонд (примечание 1)	12.003.076,06	13.140.244,91
- Программа работы Присоединившихся членов	66.386,61	193.389,27
- Фонд оборотного капитала / Возврат взносов бывшим членам	0,00	14.731,25
- Расходы из внебюджет. ассигн. / Резерв ПРООН для Программы	0,00	44.559,68
- Счет публикаций	177.137,96	179.140,21
- Добровольные взносы	2.559.535,69	2.980.204,24
- Специальные счета	23.568,00	15.817,56
- Фонд ST-EP (примечание 5)	178.001,22	369.788,29
- Фонд замены основных средств. Списанные средства-аккумулированные начисления на износ (примеч. 3)	117.650,50	16.519,00
- Бюджетное ассигнование излишков2004-2005 (примечание 1)	0,00	489.249,52
- Бюджетное ассиг. из процента по инвестициям / др. доход (прим 1)	369.110,55	394.750,48
- Бюджетное ассиг. из дохода от продажи публикаций (прим 1)	241.000,00	408.000,00
- Перенос остатка излишков за 2006-2007 гг. в др. статьи ассигн. (примеч. 6)	830.993,50	0,00
- Перенос остатка излишков за 208-2009 гг. в Спец. фонд на непред. Расх.(пр	485.419,96	0,00
- Расходы – Внебюджетное ассигнование / Резерв. разные доходы	0,00	22.198,31
- Отрицательная разница в курсе обмена (сальдо)	35.068,39	20.170,46
	-----	-----
ИТОГО РАСХОДОВ	17.086.948,44	18.288.763,18

ПРИМЕЧАНИЯ К СВОДНОМУ БАЛАНСОВОМУ ОТЧЕТУ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ

1. Бюджет на 2010 финансовый год, утвержденный 18-ой сессией Генеральной ассамблеи (Астана, Казахстан 2009 г.), составляет 12,433,000 евро [A/RES/572(XVIII)]. Утвержденные бюджетные поступления приводятся ниже:

- Взносы членов	11,723,000.00
- Резерв «Доходы из различных источников»	419,000.00
- Резерв «Доходы от продажи публикаций»	291,000.00
	12,433,000.00
	=====

В 2010 финансовом году не было необходимости использовать целиком утвержденные на год ассигнования. Из резерва «Доходы из различных источников» было использовано 369,110.55 евро, а из резерва «Доходы от продажи публикаций» - 241,000 евро.

Итоги исполнения бюджета в 2010 и 2009 финансовых годах представлены в таблице 5 настоящего документа.

2. В 2010 году были получены следующие добровольные взносы в размере 2,357,735.92 евро и 2,580,465.49 долл. США:

- 63,354 евро от правительства Республики Корея для финансирования проектов в рамках «Фонда развития деятельности в Азии» с целью развития туризма в наименее развитых странах Азиатско-Тихоокеанского региона;
- 80,000 долл. США в качестве транша от общего взноса в 389,000 долл. США, полученные от Института туризма Гуйлиня, Китайская Народная Республика, на цели разработки и реализации программы подготовки дипломированных специалистов сферы управления индустрии гостеприимства;
- 248,350 долл. США в качестве транша от общего взноса в 348,350 долл. США от Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для технического содействия проекту «Разработка национальной стратегии устойчивого туризма в Бурунди на 10 лет»;
- 194,370 долл. США в качестве транша от общего взноса в 1,321,400 долл. США от правительства штата Пенджаб, Индия, с целью подготовки Генерального плана развития туризма в штате Пенджаб;
- 2,601.98 долл. США в качестве транша от общего взноса в 77,600 долл. США от правительства Ботсваны за проведение пересмотра политики в области туризма Ботсваны;
- 72,289.20 евро в качестве транша от общего взноса в 573,539.26 евро от правительства Федеративной Республики Германии для осуществления проекта «Повышение эффективности использования энергии в Таиланде»;
- 35,437.50 евро в качестве транша от общего взноса в 118,125 евро от правительства Ботсваны для внедрения Вспомогательного счета туризма;

- 14,039.38 долл. США в качестве транша от общего взноса в 65,239.38 долл. США от Китайского международного центра экономических и технических обменов (КМЦЭТО) за осуществление проекта «Программа развития Тибета и сокращения уровня нищеты в этом регионе»;
- 358,875.13 долл. США от SNV (Нидерландская организация развития) и 110,000 долл. США от фонда ST-EP ЮНВТО, Республика Корея, в качестве взноса согласно «Меморандуму о взаимопонимании», подписанному 5 марта 2008 года между ЮНВТО, SNV и фондом ST-EP в связи с реализацией в рамках деятельности по Программе ST-EP различных проектов в странах Африки, Латинской Америки, Азии и Европы;
- 1,108,111,50 долл. США в качестве транша от общего взноса в 2,216,236 долл. США от правительства Египта на пересмотр и внедрение новой классификации гостиниц в Египте;
- 87,180 долл. США в качестве транша от общего взноса в 135,300 долл. США от правительства Омана на осуществление проекта «Анализ обеспеченности сектора туризма кадрами и потребностей в их подготовке, План действий по развитию людских ресурсов»;
- 136,500 долл. США в качестве транша от общего взноса в 273,000 долл. США от Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) на осуществление проекта «Выявление и демонстрация лучших примеров практической деятельности и технологий в области сокращения негативного воздействия проводимой на земле деятельности, связанной с прибрежным туризмом»;
- 8000 евро от Национальной компании «УЗБЕКТУРИЗМ» для проведения миссии по оказанию технической помощи по анализу национальной системы статистики туризма в Узбекистане;
- 200,000 евро от Китайской национальной туристской администрации (КНТА) для финансирования различных мероприятий, проводимых в рамках празднования «Всемирного дня туризма 2010 г.» в Гуанчжоу, Китай;
- 9,000 евро от Центра по организации ярмарок в Мадриде (Institución Ferial de Madrid (IFEMA)) в качестве спонсорской помощи на проведение Второго Форума по инвестициям в Африку (INVESTUR) в контексте Международной туристической ярмарки FITUR, которая состоится в Мадриде в 2011 г.
- 700,000 евро от Испанского агентства международного сотрудничества в целях развития (AECID) для финансирования проекта «Знакомство с тропами Меконга» в Камбодже;
- 60,000 евро от Совета по туризму Мадрида в целях содействия развитию устойчивого туризма и достижения Целей развития тысячелетия;
- 299,189 евро в качестве транша от общего взноса в 598,978 евро от правительства Федеративной Республики Германии на расходы по содержанию расположенной в Бонне Консультативной группы ЮНВТО по биоразнообразию и туризму;
- 23,237.50 евро в качестве транша от общего взноса в 92,950 евро от правительства Омана для внедрения Вспомогательного счета туризма;

- 100,000 долл. США в качестве транша от общего взноса в 132,300 долл. США от Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (УООНОП) на осуществление проекта «Экономический кризис, спад в туризме и их влияние на положение бедных людей: анализ воздействия глобального экономического кризиса на занятость бедных и уязвимых людей в туризме» в рамках «Инициативы по оказанию помощи политикам в принятии быстрых и адресных мер поддержки беднейшим и наиболее уязвимым слоям» Проект GIVAS;
- 27,397 евро (40,000 швейцарских франков) от Секретариата Раамсарской конвенции об охране водно-болотных угодий - Швейцарский фонд в поддержку Африки (FSA) на проект «Развитие орнитологического туризма в целях сокращения нищеты в Региональном парке W»;
- 118,196.32 евро от подготовительного комитета Боаосского международного форума по туризму города Хайнань в целях оказания ему помощи в подготовке форума и планировании проектов содействия развитию Хайнаня, Китай;
- 258,225.90 евро в качестве транша от общего взноса в 861,069 евро от Исполнительного агентства по конкурентоспособности и инновациям (EACI) для осуществления проекта «Повышение эффективности использования энергии в секторе размещения индустрии туризма: средние и малые гостиницы (EETI)» в рамках Программы «Умная энергия для Европы»;
- 75,000 долл. США в качестве транша от общего взноса в 150,000 долл. США от Региональной организации Юга Африки (RETOSA) на осуществление «Национальной программы наращивания потенциала статистики» (НПНПС), ориентированной на государства-члены RETOSA;
- 10,000 долл. США от Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) на сотрудничество в целях разработки программы «Устойчивый туризм: содействие развитию сельских районов в Сербии»;
- 20,000 долл. США от Фонда ST-EP, Республика Корея, на проведение миссии в поддержку развития туризма в Непале;
- 228,550 евро в качестве транша от общего взноса в 1,217,391 евро от правительства Федеративной Республики Германии на осуществление проекта «Повышение эффективности использования энергии в целях развития устойчивого туризма в Пангандаране, Индонезия»;
- 1,600 евро от SNV (Нидерландской организации развития) на проведение форума ST-EP в Берлине в контексте международной туристической выставки ITB;
- 40,000 евро в качестве транша от общего взноса в 70,000 евро от правительства Фламандского сообщества Бельгии на осуществление проекта «Развитие людских ресурсов и малых и средних предприятий для сектора туризма в провинции Инамбане, Мозамбик, в рамках программы ST-EP»;
- 25,000 евро в качестве транша от общего взноса в 45,000 евро от Культурного фонда Банесто на идентификацию, техническую поддержку и финансирование проекта в области развития туризма в Эфиопии, Мозамбике и Танзании;

-
- 20,000 евро от правительства Княжества Андорра на совместное финансирование коммуникационной кампании, касающейся Глобального форума по туризму, который пройдет в Княжестве Андорра в марте 2011 г.; и
 - 203,697 евро от правительства Японии для финансирования деятельности Регионального бюро поддержки Азиатско-Тихоокеанского региона, находящегося в Осаке;
3. См. примечание 4 сводного балансового отчета.
 4. См. примечание 8 сводного балансового отчета.
 5. В течение 2010 финансового года были получены следующие взносы для финансирования деятельности Фонда ST-EP:
 - 390,000 долл. США от Фонда ST-EP (Корея);
 - 3,918.24 долл. США от правительства Таиланда.
 6. См. примечание 6 сводного балансового отчета.

4 . ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА

Таблица изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс
на 31 декабря 2010 г.
(в евро)

. Номинальный уровень на 31 декабря 2009 г.		2.814.084,24
Плюс новые члены :		
Вануату		993,70
. Номинальный уровень на 31 декабря 2010 г.		2.815.077,94
- Располагаемый баланс на 31 декабря 2009 г .		2.812.219,69
Расходы :		
- Аванс в Общий фонд для возмещения бюджетных расходов 2010 года до получения невыплаченных взносов		(1.060.074,47)
Поступления :		
- Исп. задолженности по взносам для полного возмещения выделенного в течение 2010 г. аванса для покрытия дефицита в Общем фонде		1.060.074,47
. Располагаемый баланс на 31 декабря 2010 г.		2.812.219,69

5 . RESULTADO PRESUPUESTARIO DEL EJERCICIO 2010
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2010
 comparado con los saldos del ejercicio anterior
 (en euros)

	<u>2010</u>	<u>%</u>	<u>2009</u>	<u>%</u>
Presupuesto aprobado	12.433.000,00	100,00	12.962.000,00	100,00
Ingresos presupuestarios recibidos :				
. Contribuciones de Miembros	10.332.891,04	83,11	10.446.862,24	80,60
. Importe utilizado de las asignaciones aprobadas por la 18.ª Asamblea General :				
- de la cuenta de publicaciones	241.000,00	1,94	408.000,00	3,15
- de intereses por inversiones / otros ingresos	369.110,55	2,97	394.750,48	3,05
- del excedente 2004-2005		0,00	489.249,52	3,77
Total ingresos presupuestarios	10.943.001,59	88,02	11.738.862,24	90,56
Gastos presupuestarios	(12.003.076,06)	(96,54)	(13.140.244,91)	(101,38)
Déficit de tesorería / Adelanto del Fondo de Gastos Corrientes (de conformidad con el artículo 10.2 b) del Reglamento Financiero)	(1.060.074,47)	(8,53)	(1.401.382,67)	(10,81)
Contribuciones atrasadas recibidas en el ejercicio	1.060.074,47		1.806.658,49	
Excedente 2010 / Saldo de las contribuciones atrasadas después efectuar el reembolso al Fondo de Gastos Corrientes (art. 10.2 e) del Reglamento Financiero)	0,00		405.275,82	

6. БЮДЖЕТ 2010 : ТАБЛИЦА УТВЕРЖДЕННЫХ АССИГНОВАНИЙ, ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ И ПЕРЕНОСЫ

(в евро)												
	A	B	C	D		E		F	G			
				УТВЕРЖДЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ (Новая структура) (*)	ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ	КОЛЕБАНИЯ БЮДЖЕТА (A-B)	ПЕРЕНОС АССИГНОВАНИЙ			ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ (A+D+E)	ОСТАТОК (F-B)	
							Расходы на персонал (Посты)					Расходы, не связанные с персоналом
A РЕГИОНАЛЬНЫЕ												
AU1 Региональная программа, Африка	482.000,00	430.712,19	51.287,81					482.000,00	51.287,81			
AU2 Региональная программа, Америки	482.000,00	425.549,74	56.450,26	(24.251,28)				487.748,72	32.198,98			
AU3 Региональная программа, Азия и Тихий океан	482.000,00	506.251,28	(24.251,28)	24.251,28				506.251,28	0,00			
AU4 Региональная программа, Европа	382.000,00	356.363,85	25.636,15					382.000,00	25.636,15			
AU5 Региональная программа, Ближний Восток	295.000,00	283.136,29	11.863,71					295.000,00	11.863,71			
ИТОГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ	2.123.000,00	2.002.013,35	120.986,65	0,00	0,00	0,00	2.123.000,00	120.986,65				
B ОПЕРАТИВНЫЕ												
B01 Устойчивое развитие туризма	453.000,00	368.622,91	84.377,09	(82.948,07)				370.051,93	1.429,07			
B02 Техническое сотрудничество и услуги	500.000,00	582.948,07	(82.948,07)	82.948,07				582.948,07	0,00			
B03 Статистика и вспомогательный счет туризмат	456.000,00	395.536,77	60.463,23		(25.116,80)			430.883,20	35.346,43			
B04 Ириосоединившиеся члены	118.000,00	167.429,46	(49.429,46)	49.429,46				167.429,46	0,00			
B05 Коммуникации	409.000,00	291.462,14	117.537,86		(117.537,86)			291.462,14	0,00			
B06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии	442.000,00	370.177,72	71.822,28	(65.171,86)				376.828,14	6.650,42			
B07 Управление рисками и урегулирование кризисных ситуаций	147.000,00	146.483,18	516,82		(396,72)			146.603,28	120,10			
B08 Институциональные и корпоративные отношения	393.000,00	341.280,84	51.719,16	(49.429,46)				343.570,54	2.289,70			
B09 Управление турнаправлениями	197.000,00	195.916,29	1.083,71					197.000,00	1.083,71			
B10 Информационные ресурсы и архивы	292.000,00	357.171,86	(65.171,86)	65.171,86				357.171,86	0,00			
B11 Этика и социальное измерение туризма	196.000,00	173.008,72	22.991,28		(5.125,04)			190.874,96	17.866,24			
B12 Специальная оперативная программа	32.000,00	32.396,72	(396,72)		396,72			32.396,72	0,00			
B13 Сеть распространения знаний	30.000,00	35.125,04	(5.125,04)		5.125,04			35.125,04	0,00			
B14 Themis	219.000,00	361.654,66	(142.654,66)		142.654,66			361.654,66	0,00			
ИТОГО: ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ	3.884.000,00	3.819.214,38	64.785,62	0,00	0,00	0,00	3.884.000,00	64.785,62				
C ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ												
C01 Перевод, заседания и документы	879.000,00	809.949,83	69.050,17	(68.353,08)		(140,90)		810.506,02	556,19			
C02 Управление	1.828.000,00	2.069.661,31	(241.661,31)	199.915,63		41.745,68		2.069.661,31	0,00			
C03 Программа и координация	215.000,00	83.437,45	131.562,55	(131.562,55)				83.437,45	0,00			
C04 Публикации и E-библиотека	59.000,00	49.470,26	9.529,74		(9.529,74)			49.470,26	0,00			
C05 Ярмарки	291.000,00	258.924,96	32.075,04		(32.075,04)			258.924,96	0,00			
ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ	3.272.000,00	3.271.443,81	556,19	0,00	0,00	0,00	3.272.000,00	556,19				
D ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ												
D01 Бюджет и финансы	485.000,00	435.653,81	49.346,19					485.000,00	49.346,19			
D02 Людские ресурсы	736.000,00	715.607,42	20.392,58					736.000,00	20.392,58			
D03 Информационно-коммуникационные технологии	657.000,00	581.537,98	75.462,02					657.000,00	75.462,02			
D04 Помещения и внутренние службы	1.276.000,00	1.177.605,31	98.394,69					1.276.000,00	98.394,69			
ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКИ ЧЛЕНОВ	3.154.000,00	2.910.404,52	243.595,48	0,00	0,00	0,00	3.154.000,00	243.595,48				
ИТОГО	12.433.000,00	12.003.076,06	429.923,94	0,00	0,00	0,00	12.433.000,00	429.923,94				

(*) Исполнительный совет в своем решении CE/DEC/6/LXXXIX принял к сведению новую структуру программы, предложенную Генеральным секретарем в соответствии с ранее пересмотренной структурой. Разбивка ассигнований в первоначальной и пересмотренной структурах показана в приложениях VI и VII.

ПЕРЕНОСЫ АССИГНОВАНИЙ – БЮДЖЕТ 2010 ГОДА**I. ПЕРЕНОСЫ АССИГНОВАНИЙ МЕЖДУ РАЗДЕЛАМИ ОДНОЙ И ТОЙ ЖЕ ПРОГРАММЫ БЮДЖЕТА (СТАТЬЯ 5.3 а)) ФИНАНСОВОГО РЕГЛАМЕНТА И РЕШЕНИЕ CE/DEC/6(LIII).**

Переносы ассигнований между разделами одной и той же части бюджета Генеральный секретарь производит, получив в предварительном порядке разрешение от Председателя Бюджетно-финансового комитета, подтверждаемое затем Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом.

Перенос 1:

Колонка D (в таблице 6)	
(24,251.28 евро)	Из: программы А, раздел А02 – Региональная программа, Америки
24,251.28 евро	В: программу А, раздел А03 – Региональная программа, Азия и Тихий океан
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал в разделе А03, Региональная программа, Азия и Тихий океан, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы.

Перенос 2:

Колонка D (of table 6)	
(82,948.07 евро)	Из: программы В, раздел В01 – Устойчивое развитие туризма
82,948.07 евро	В: программу В, раздел В02 – Техническое сотрудничество и услуги
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал в разделе В02, Техническое сотрудничество и услуги, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы.

Перенос 3:

Колонка D в таблице 6)	
(49,429.46 евро)	Из: программы В, раздел В04 – Присоединившиеся члены
49,429.46 евро	В: программу В, раздел В08 – Институциональные и корпоративные отношения
	Перенос ассигнования, соответствующего 5-месячной сумме вознаграждения поста профессиональной категории, в связи с переводом этого поста в середине года из раздела В04, Присоединившиеся члены, в раздел В08 – Институциональные и корпоративные отношения.

Перенос 4:

Колонка D (в таблице 6)	
65,171.86 евро)	Из: программы В, раздел В06 – Туристские тенденции и маркетинговые стратегии

65,171.86 евро	В: программу В, раздел В10 – Информационные ресурсы и архивы
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал в разделе В10, Информационные ресурсы и архивы, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы.

Перенос 5:

Колонка Е (в таблице 6)	
(396.72 евро)	Из: программы В, раздел В07 – Управление рисками и урегулирование кризисных ситуаций
396.72 евро	В: программу В, раздел В12 – Специальная оперативная программа
	Перенос вызван необходимостью возмещения незначительного отклонения по статье другие расходы в разделе В12.

Перенос 6:

Колонка Е (в таблице 6)	
(5,125.04 евро)	Из: программы В, раздел В11 – Этика и социальное измерение туризма
5,125.04 евро	В: программу В, раздел В13 – Сеть распространения знаний
	Перенос вызван необходимостью возмещения отклонения по статье другие расходы в разделе В13.

Перенос 7:

Колонка Е (в таблице 6)	
(25,116.80 евро)	Из: программы В, раздел В03 – Статистика и вспомогательный счет туризма
(117,537.86)	Из: программы В, раздел В05 – Коммуникации
142,654.66 евро	В: программу В, раздел В14 – Themis
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода по статье другие затраты в Разделе В14, Themis, в связи с выделением 160,000 евро на проведение Глобального форума по туризму, который состоится в 2011 году в Андорре.

Перенос 8:

Колонка D (в таблице 6)	
(68,353.08 евро)	Из: программы С, раздел С01 – Перевод, совещания и документы
(131,562.55) евро	Из: программы С, раздел С03 – Программа и координация
199,915.63	В программу С, раздел С02 – Управление
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал в разделе С02, Управление, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы.

Перенос 9:

Колонка Е (в таблице 6)	
(140.90 евро)	Из: программы С, раздел С01 – Перевод, совещания и документы
(9,529.74 евро)	Из: программы С, раздел С04 – Программа и координация
(32,075.04 евро)	Из: программы С, раздел С05 – Ярмарки
41,745.68 евро	В : программу С, раздел С02 - Управление
	Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на оперативные затраты по разделу С02, Управление, в связи с увеличением объема деятельности, проведенной по этому разделу.

**7 . ОТЧЕТ ПО ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ
СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ ЮНВТО И ИТАЛИЕЙ**

(Деятельность, касающаяся образования и устойчивого развития туризма)

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2010 года
в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
(в евро)

<u>АКТИВЫ</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Банковская наличность - Текущие счета	228.957,91	97.200,85
Банковская наличность - Срочные депозиты	0,00	420.000,00
Дебиторы (Общий фонд)	1.456,72	0,00
Другие дебиторы	153,33	0,00
Аванс фондам (Фонд Themis)	186.507,01	359.588,29
	-----	-----
ИТОГО АКТИВОВ	417.074,97	876.789,14
<u>ПАССИВЫ</u>		
Кредиторы (Общий фонд)	18.933,52	5.331,08
Резервы	398.141,45	871.458,06
	-----	-----
ИТОГО ПАССИВОВ	417.074,97	876.789,14

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА
(в евро)

<u>РАСХОДЫ</u>		<u>ДОХОДЫ</u>	
Расходы	476.550,19	Доходы	0,00
Финансовые расходы	38,00	Финансовые доходы	3.681,42
Курсовые разницы	409,84		
	-----		-----
Итого расходов	476.998,03	Итого доходов	3.681,42

В течение 2010 г. из этого фонда финансировались следующие мероприятия:

- Реализация 9 проектов по устойчивому развитию в Никарагуа, Гватемале, Бенине, Сенегале, Гане, Буркине-Фасо и Нигере в рамках Программы ST-EP ЮНВТО.

8 . ОТЧЕТ ПО ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ
ПОСТОЯННЫЙ СЕКРЕТАРИАТ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ
(Соглашение между ЮНВТО и Испанией)

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2010 года
в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
(в евро)

<u>АКТИВЫ</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Банковская наличность	68.590,05	86.146,09
Дебиторы	36,54	0,00
	-----	-----
ИТОГО АКТИВОВ	68.626,59	86.146,09
<u>ПАССИВЫ</u>		
Кредиторы (Общий фонд)	1.120,99	8.515,78
Другие кредиторы	0,00	954,40
Резерв	67.505,60	76.675,91
	-----	-----
ИТОГО ПАССИВОВ	68.626,59	86.146,09

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА
(в евро)

<u>РАСХОДЫ</u>		<u>ДОХОДЫ</u>	
Расходы на деятельность	101.501,30	Доходы от взносов	92.000,00
Финансовые расходы	0,00	Финансовые дохо	330,99
	-----		-----
Итого расходов	101.501,30	Итого доходов	92.330,99

**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ВСЕМИРНАЯ ТУРИСТСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ**

Оперативный фонд ЮНВТО/ПРООН

Состояние фондов на 31 декабря 2010 года в сопоставлении с предыдущим годом
(в долларах США)

Источник фондов	2009				2010			
	Ассигнования	Расходы	АОУ предоставлен. агентству	Ассигнования	Расходы	АОУ предоставлен. Агентству		
Исп. Агентство	-	30.670	-	30.670	-	-	-	
Реализация	-	-	54.948	33.000	18.708	1.871		
ПРООН ГЭФ ЦФ	30.000	30.000	-					
Итого	-	670	-	670	33.000	18.708	1.871	

Расходы в 2010 г.

Номер проекта	USD
<i>Исп. агентство</i>	-
<i>Реализация</i>	20.578,40
SYR00074479	20.578,40
Итого	20.578,40

Сокращения:

АОУ: Административные и оперативные услуги.

Название проекта:

SYR00074479: Проект по определению миссии по устойчивому развитию сельского туризма в Али-Габ

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ				
ВСЕМИРНАЯ ТУРИСТСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ				
Балансовый отчет на 31 декабря 2009 года				
в сопоставлении с предыдущим годом				
(в долларах США)				
			2010	2009
<i>Активы</i>			76.402,70	26.245,93
	Банковская наличность, текущие счета		15.997,45	16.708,21
	Дебиторы		60.40,25	9.537,72
<i>Пассивы</i>			76.402,70	26.245,93
	Кредиторы		111.342,75	80.523,16
	Оперативные фонды		-34.940,05	-54.277,23
		Текущий год, РСП (Распределительный счет по Проекту)	-24.934,44	5.908,27
		Текущий год, РСУ (Распределительный счет по услугам)	-10.005,61	-60.185,50

МДЦФ и СП ООН																	Schedule A
Финансовый отчет, прошедший аудиторскую проверку																	
по состоянию на 31 декабря 2010 года																	
(долл. США)																	
В этом отчете представлены расходы, понесенные ЮНВТО в 2010 финансовом году в связи с реализацией 14 проектов Многосторонних донорских целевых фондов (МДЦФ) и Совместных программ (СП) как организации, участвующей в системе ООН. Эти фонды были выделены Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), действующей как Административный орган (АО) при использовании метода транзитного управления МДЦФ и СП, учрежденными системой ООН, национальными органами власти, а также механизма управления фондами доноров.																	
Участвующая организация ООН: Всемирная туристская организация																	
Отчетный период: 01/01/2010-31/12/2010																	
		ECU MDGF	HND MDGF	SEN MDGF	ECU MDGF	TUR MDGF	EGY MDGF	NIC MDGF	NIC MDGF			SRB MDGF	PER MDGF	PAN MDGF		Итого	
		1745	1824	1801	1781	1792	1775	1827	1941	CFIAA-4	CFIAA-10	2068	2081	2097	CFIAA-21		
Всего получено	A	290.575,00	709.410,00	454.003,00	295.320,00	601.340,00	449.186,00	1.261.621,00	179.762,00	400.000,00	252.000,00	452.535,00	98.975,00	244.452,00	151.809,85	5.840.988,85	
Получено - предыдущие годы	A	142.346,00	476.308,00	242.000,00	104.860,00	306.919,00	208.650,00	616.620,00	48.312,00	400.000,00	252.000,00	452.535,00	98.975,00	244.452,00	0,00	3.593.977,00	
Получено - текущий год	A	148.229,00	233.102,00	212.003,00	190.460,00	294.421,00	240.536,00	645.001,00	131.450,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	151.809,85	2.247.011,85	
Итого расходов В+С	D	167.041,90	464.074,17	288.584,31	130.132,49	362.007,69	249.010,56	572.251,58	34.242,22	400.000,00	208.713,25	224.169,54	32.163,30	37.016,48	40.431,61	3.209.839,10	
Затраты на проект - предыдущие годы	B	99.413,94	415.333,74	153.992,99	72.220,51	250.215,63	87.656,43	233.461,03	0,00	343.753,86	148.598,29	0,00	0,00	0,00	0,00	1.804.646,42	
Затраты на проект - текущий год	B	58.172,75	18.380,44	115.711,98	49.398,69	88.109,26	145.063,68	301.353,53	32.002,05	37.198,52	50.176,06	209.504,24	30.059,16	34.594,84	38.506,28	1.208.231,48	
Косв. вспомогат. затраты - предыд. годы	C	5.964,85	29.073,36	10.779,52	5.055,42	17.515,11	6.136,00	16.342,26	0,00	17.213,42	7.430,11	0,00	0,00	0,00	0,00	115.510,05	
Косв. вспомогат. затраты - текущий год	C	3.490,36	1.286,63	8.099,82	3.457,87	6.167,69	10.154,45	21.094,76	2.240,17	1.834,20	2.508,79	14.665,30	2.104,14	2.421,64	1.925,33	81.451,15	
Наличные средст А-D	E	123.533,10	245.335,83	165.418,69	165.187,51	239.332,31	200.175,44	689.369,42	145.519,78	0,00	43.286,75	228.365,46	66.811,70	207.435,52	111.378,24	2.631.149,75	
Накопленный доход от процентов																	
Названия проектов:																	
ECU 1745: Сохранение и устойчивое управление природным и культурным наследием биосферного заповедника Ясуни; HND 1824: Творчество и культурная самобытность в интересах местного развития; SEN 1801: Продвижение инициатив и связанных с историко-культурной сферой отраслей деятельности в Сенегале; ECU 1781: Развитие культурного разнообразия в целях сокращения нищеты и содействия социальной интеграции; TUR 1792: Союз в целях развития культурного туризма в Восточной Анатолии (АСТ); EGY 1775: Мобилизация потенциала Центра мирового историко-культурного наследия Махсур в целях общинного развития; NIC 1827: Возрождение культуры и творческое продуктивное развитие Карибского побережья Никарагуа; NIC 1941: Использование потенциала национального развития для повышения уровня занятости и создания более широких возможностей для индивидуальной трудовой деятельности молодых людей; CFIAA-4: Целевые коммуникации для путешественников, индустрии туризма и турнаправлений; CFIAA-10: Разработка и проведение региональных и национальных тренировочных занятий в целях отработки и оценки планов готовности и выявления недостатков; SRB 2068: Устойчивый туризм для развития сельских районов; PER 2081: Инклюзивные творческие отрасли: инновационный механизм для сокращения нищеты в Перу; PAN 2097: Сеть по созданию возможностей для бедных семей для занятия																	

МДЦФ и СП ООН
Всемирная туристская организация

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2010 года
в сопоставлении с балансом предыдущего года
(в долл. США)

	2010	2009
<i>Активы</i>	3.077.759,84	2.048.737,80
Банковская наличность - Текущие счета	234.309,58	121.829,84
Банковская наличность - Срочные депозиты	2.400.000,00	1.100.000,00
Статьи, ждущие ассигнования	0	0,06
Дебиторы	443.450,26	826.907,90
<i>Пассивы</i>	3.077.759,84	2.048.737,80
Кредиторы	446.610,09	374.917,27
Резервы	2.631.149,75	1.673.820,53

ПРИЛОЖЕНИЕ I

STATEMENT OF CONTRIBUTIONS DUE TO THE GENERAL FUND AT 31 DECEMBER 2010

ОТЧЕТ О ВЗНОСАХ, ПОДЛЕЖАЩИХ ВЫПЛАТЕ А ОБЩИЙ ФОНД НА 31 ДЕКАБРЯ 2011 ГОДА

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010	ЕВРО
			ЕВРО	
AFGHANISTAN-AFGANISTAN	81-87,89-08	628.252,77	24.843,00	653.095,77
ALBANIA-ALBANIE	-	0,00	0,00	0,00
ALGERIA-ALGERIE-ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA - ANDORRE	-	0,00	44.717,00	44.717,00
ANGOLA	07-08	26.767,30	0,00	26.767,30
ARGENTINA-ARGENTINE	06	171,39	0,00	171,39
ARMENIA-ARMENIE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRALIA - AUSTRALIE	-	0,00	0,00	0,00
AUSTRIA-AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN-AZERBAIJÁN	08	24.476,00	0,00	24.476,00
BAHAMAS	-	0,00	0,00	0,00
BANGLADESH (5)	-	0,00	0,00	0,00
BAHRAIN-BAHREIN-BAHREÍN	1977-2002	311.016,25	41.980,00	352.996,25
BELARUS-BÉLARUS-BELARÚS	-	0,00	0,00	0,00
BENIN	-	0,00	0,00	0,00
BHUTAN-BHOUTAN-BHUTÁN	-	0,00	0,00	0,00
BOLIVIA-BOLIVIE	77-87, 89-98	488.814,50	27.575,00	516.389,50
BOSNIA AND HERZEGOVINA				
BOSNIE-HERZEGOVINE	-	0,00	0,00	0,00
BOSNIA Y HERZEGOVINA				
BOTSWANA (2)	-	0,00	0,00	0,00
BRAZIL-BRESIL-BRASIL	-	0,00	0,00	0,00
BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM	-	0,00	0,00	0,00
BULGARIA-BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	02-04	52.438,46	0,00	52.438,46
BURUNDI	77-07	701.347,61	0,00	701.347,61
CAMBODIA-CAMBODGE- CAMBOYA	77-92	375.313,38	0,00	375.313,38
CAMEROON				
CAMEROUN	09	364,26	24.843,00	25.207,26
CAMERUN				
CANADA - CANADÁ	-	0,00	0,00	0,00

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО ЕВРО
	ГОДЫ	ЕВРО	2010 ЕВРО	
CAPE VERDE-CAP VERT-CABO VERDE	02-09	145.840,00	19.874,00	165.714,00
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPUBLICA CENTROAFRICANA	06-09	77.919,00	24.843,00	102.762,00
CHAD-TCHAD	07-08	48.472,00	24.843,00	73.315,00
CHILE-CHILI	-	0,00	2.709,25	2.709,25
CHINA-CHINE	-	0,00	0,00	0,00
COLOMBIA-COLOMBIE (3)	-	0,00	0,00	0,00
CONGO	90-08	421.854,06	0,00	421.854,06
COSTA RICA	-	0,00	0,00	0,00
CÔTE D'IVOIRE	04-09	161.262,00	24.843,00	186.105,00
CROATIA-CROACIE-CROACIA	-	0,00	0,00	0,00
CUBA	-	0,00	0,00	0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00	0,00
CZECH REPUBLIC REPUBLIQUE TCHEQUE REPUBLICA CHECA	-	0,00	0,00	0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA REP. POP. DEM. DE COREE REP. POP. DEM. DE COREA	08-09	29.798,86	24.843,00	54.641,86
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO REPUBLIQUE DEM. DU CONGO REPUBLICA DEM. DEL CONGO	91-96,98-00,02-06 08-09	312.564,26	24.843,00	337.407,26
DJIBOUTI	03-09	145.423,00	22.359,00	167.782,00
DOMINICAN REP.-REP. DOMINICAINE REPUBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00	0,00
ECUADOR-EQUATEUR	-	0,00	0,00	0,00
EGYPT-EGYPTE-EGIPTO (5)	-	0,00	0,00	0,00
EL SALVADOR	95-96	39.692,76	0,00	39.692,76
ERITREA, ERYTHREE	-	0,00	24.662,00	24.662,00
ETHIOPIA-ETHIOPIE-ETIOPIA	-	0,00	0,00	0,00
FUJI-FIDJI	09	2.938,00	4.042,26	6.980,26
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00	0,00
GABON (4)	06-07	55.013,82	47.875,00	102.888,82
GAMBIA-GAMBIE (5)	91-05,08-09	321.482,15	24.843,00	346.325,15

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО ЕВРО
	ГОДЫ	ЕВРО	2010 ЕВРО	
GEORGIA-GEORGIE	-	0,00	0,00	0,00
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00	0,00
GHANA	-	0,00	0,00	0,00
GREECE-GRECE-GRECIA	-	0,00	0,00	0,00
GUATEMALA	-	0,00	0,00	0,00
GUINEA-GUINEE	95-96,98-00,07-09	180.558,75	24.843,00	205.401,75
GUINEA-BISSAU-GUINEE-BISSAU	92-96,99-09	324.107,55	24.843,00	348.950,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	-	0,00	21.133,00	21.133,00
HAITI	-	0,00	24.662,00	24.662,00
HONDURAS	-	0,00	0,00	0,00
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00	0,00
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00
INDONESIA-INDONESIE (2)	-	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN,REPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRAN, REPUBLICA ISLAMICA DE	-	0,00	61.561,00	61.561,00
IRAQ	85-87, 91-06	1.856.798,34	0,00	1.856.798,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	0,00	0,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAIQUE	-	0,00	0,00	0,00
JAPAN-JAPON (2)	-	0,00	0,00	0,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	0,00	0,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	-	0,00	0,00	0,00
KENYA	-	0,00	0,00	0,00
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-09	344.776,89	24.843,00	369.619,89
KUWAIT-KOWEÏT	-	0,00	149.057,00	149.057,00
LAO PEOPLE'S DEM.REP. REPUBLIQUE POP. DEM. LAO REP.DEM.POP. LAO	88-95,04	221.378,82	0,00	221.378,82
LATVIA-LETTONIE-LETONIA	-	0,00	0,00	0,00
LEBANON-LIBAN-LIBANO	-	0,00	0,00	0,00
LESOTHO (2)	-	24.843,00	24.843,00	49.686,00
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAMAHIRIYA ARABE LIBIA	04-06,09	244.004,00	0,00	244.004,00
LITHUANIA-LITUANIE-LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО ЕВРО
	ГОДЫ	ЕВРО	2010 ЕВРО	
MACEDONIA, FORMER YUGOSLAVE REP. MACEDOINE, EX REP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	-	0,00	29.594,00	29.594,00
MADAGASCAR	09	23.276,40	24.843,00	48.119,40
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	00,02-09	174.699,24	24.843,00	199.542,24
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00
MALI	90-93,96-98,00,08	153.635,53	0,00	153.635,53
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	76-05	659.390,57	0,00	659.390,57
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00
MEXICO-MEXIQUE	-	0,00	0,00	0,00
MONACO-MÓNACO	-	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	93-99	214.799,06	0,00	214.799,06
MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO	-	0,00	0,00	0,00
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	-	0,00	0,00	0,00
MOZAMBIQUE	-	0,00	0,00	0,00
NAMIBIA-NAMIBIE	08	44.358,00	0,00	44.358,00
NEPAL	-	0,00	0,00	0,00
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	95,97-02,08-09	188.133,04	12.421,50	200.554,54
NIGER	82-87, 90-07	544.380,95	20.654,19	565.035,14
NIGERIA	-	0,00	0,00	0,00
NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA	-	0,00	0,00	0,00
OMAN - OMÁN	-	0,00	0,00	0,00
PAKISTAN (5)	08	1.750,24	29.811,00	31.561,24
PANAMA	-	0,00	0,00	0,00
PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA	08-09	43.919,00	24.843,00	68.762,00
PARAGUAY	-	0,00	0,00	0,00
PERU-PEROU	91,95,96,03	145.741,28	0,00	145.741,28
PHILIPPINES-FILIPINAS	-	0,00	0,00	0,00
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	0,00	0,00
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00
QUATAR	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF KOREA REPUBIIQUE DE CORÉE REPUBLICA DE COREA	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF MOLDOVA REPUBLIQUE DE MOLDOVA REPUBLICA DE MOLDOVA	-	0,00	0,00	0,00
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	0,00	0,00

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО ЕВРО
	ГОДЫ	ЕВРО	2010 ЕВРО	
RUSSIAN FEDERATION FEDERATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	0,00	0,00
RWANDA	-	0,00	0,00	0,00
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	0,00	0,00
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOME-ET-PRINCIPE SANTO TOME Y PRINCIPE	86-09	500.669,65	19.874,00	520.543,65
SAUDI ARABIA-ARABIE SAOUDITE ARABIA SAUDITA	-	0,00	0,00	0,00
SÉNÉGAL-SENEGAL	-	0,00	0,00	0,00
SERBIA / SERBIE	-	0,00	0,00	0,00
SEYCHELLES	-	0,00	0,00	0,00
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	79-00,03-09	627.975,39	24.843,00	652.818,39
SLOVAKIA - SLOVAQUIE -ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00
SLOVENIA-SLOVENIE-ESLOVENIA	-	0,00	0,00	0,00
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	0,00	0,00
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00
SUDAN-SOUDAN	84-86,89-03,06-08	457.439,92	0,00	457.439,92
SWAZILAND - SWAZILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
SWITZERLAND-SUISSE-SUIZA	-	0,00	0,00	0,00
SYRIAN ARAB REPUBLIC REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPUBLICA ARABE SIRIA	-	0,00	0,00	0,00
TAJKISTAN / TAYIKISTÁN /TADJIKISTAN	-	0,00	0,00	0,00
THAILAND-THAILANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
TIMOR-LESTE	-	0,00	0,00	0,00
TOGO	00-06	120.762,33	0,00	120.762,33
TUNISIA-TUNISIE-TUNEZ	-	0,00	0,00	0,00
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN	95-98,00-09	414.633,40	29.811,00	444.444,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	0,00	0,00
UGANDA-OUGANDA (5)	95-00,02-04	171.698,76	24.843,00	196.541,76
UNITED REP. OF TANZANIA (5) REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA	08	28.295,41	29.811,00	58.106,41
URUGUAY	01-03	150.577,22	0,00	150.577,22

BUDGETARY CONTRIBUTIONS / ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ				
ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010 ЕВРО	ЕВРО
UZBEKISTAN-OUZBEKISTAN	09	24.843,00	24.843,00	49.686,00
VENEZUELA	-	0,00	0,00	0,00
VIET NAM	-	0,00	0,00	0,00
YEMEN	79-89,94-95,97-98,06	268.086,32	0,00	268.086,32
ZAMBIA-ZAMBIE	-	0,00	73,02	73,02
ZIMBABWE	08-09	35.780,86	24.843,00	60.623,86
Итого Действительные члены		12.562.534,75	1.136.273,22	13.698.807,97

АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010 ЕВРО	ЕВРО
ARUBA	-	0,00	0,00	0,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA, MADERE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COMM. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	06	20.716,00	0,00	20.716,00
NETHERLANDS ANTILLES ANTILLES NEERLANDAISES ANTILLAS NEERLANDESAS	01-09	161.287,86	22.359,00	183.646,86
PUERTO RICO, PORTO RICO	-	0,00	22.359,00	22.359,00
Итого Ассоциированные члены		182.003,86	44.718,00	226.721,86

ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010 ЕВРО	ЕВРО
Итого Присоединившиеся члены	96-10	157.434,47	173.600,00	331.034,47

БЫВШИЕ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010 ЕВРО	ЕВРО
Итого: Бывшие Действительные чл.	77-99	1.685.586,36	0,00	1.685.586,36
Итого: Бывшие Ассоциированные чл.	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Итого: Бывшие Присоединившиеся чл.	06-10	52.832,86	10.616,30	63.449,16
взносы, подлежащие выплате в бюджет		14.642.340,20	1.365.207,52	16.007.547,72

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ				
[CE/DEC/19(XXXVIII)]				
	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ		ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ	ИТОГО
	годы	ЕВРО	2010 ЕВРО	ЕВРО
Итого Действительные члены	98,02-04	135.963,31	19.874,00	155.837,31
Итого Ассоциированные члены	02	10.876,83	0,00	10.876,83
Итого Присоединившиеся члены	01-10	167.496,43	152.223,72	319.720,15
Итого бывшие Действительные члены	99	1.389,15	0,00	1.389,15
Итого бывшие Ассоциированные чл.	-	0,00	0,00	0,00
Итого бывшие Присоединившиеся чл.	05-10	43.900,51	7.583,70	51.484,21
ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ		359.626,23	179.681,42	539.307,65
ИТОГО ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ		15.001.966,43	1.544.888,94	16.546.855,37

ФИНАНСОВЫЙ ГОД НАЧИНАЕТСЯ:

- (1) март
- (2) апрель
- (3) май
- (4) июнь
- (5) июль

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ANEXO II / ANNEX II / ANNEXE II / ПРИЛОЖЕНИЕ II

УПОРЯДОЧЕНИЕ СОМНИТЕЛЬНЫХ ДОЛГОВ БЫВШИХ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ

Процедура, утвержденная в пункте 3 решения CE/DEC/8 (LXIII-LXIV)

На своих 63/64-ой сессиях Исполнительный совет утвердил внесенное по рекомендации ревизоров предложение Генерального секретаря об урегулировании в счетах, начиная с 2000 года, задолженностей бывших Присоединившихся членов, возникших вследствие невыплаты и

Суммы задолженностей этих бывших Присоединившихся членов должны отражаться в дополнительном списке - «Бывшие Присоединившиеся члены, имеющие сомнительные долги», который предоставляется Деловому совету ВТО. С этим списком следует обязательно консультиро

Каждый год бывшим Присоединившимся членам, указанным в этом списке, направляется просьба о погашении их задолженностей. Полученные суммы учитываются как «Доход из разных источников», потому что эти задолженности не отражаются в балансовых отчетах как про

УПОРЯДОЧЕНИЕ СОМНИТЕЛЬНЫХ ДОЛГОВ БЫВШИХ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ, ИМЕЮЩИХ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ РАВНУЮ ИЛИ ПРЕВЫШАЮЩУЮ ПЯТЬ ЛЕТ

БЫВШИЕ ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ	ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ И ПРОГРАММУ			
	ЗАДОЛЖЕННОСТИ		2010	ИТОГО
	ГОДЫ	ЕВРО	ЕВРО	ЕВРО
ALLSTATES TRAVEL AND TOURISM LTD	2006-2007	3.833,33	0,00	3.833,33
ACCENTURE	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
ADM & TEC	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
AGENCE DE T. GIC MIEUX-VIVRE	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
AL RAWDA TRAVEL & TOURISM AGENCY	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
ARAB TOURISM ORGANIZATION	2006-2009	7.800,00	1.200,00	9.000,00
CENTRAL COUNCIL FOR TOURISM & EXCURSIONS	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
COMITÉ RÉGIONAL DU TOURISME D'ILE-DE-FRANCE	2006	2.000,00	0,00	2.000,00
CREATIVE MARKETING S.A.	2006-2007	3.500,00	0,00	3.500,00
DELOITTE & TOUCHE	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
EDICIONES CABRER S.A.	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
FÉDÉRATION NAT. DES AG. DE VOYAGES DU MAROC	2003-2004,2008-2009	7.200,00	1.200,00	8.400,00
GRUPO CUBANACAN	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
HOTEL SUPPORT SERVICES LTD	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
INDIAN AIRLINES	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
INSTITUT DE MANAGEMENT HÔTELIER INT. (IMHI)	2006	1.500,00	0,00	1.500,00
IZMIR UNIVERSITY OF ECONOMICS	2005-2009	3.400,00	400,00	3.800,00
NATIONAL TOURISM BOARD OF SIERRA LEONE	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
PAPUA NEW GUINEA NATIONAL CULTURAL TRUST	2006-2009	7.800,00	1.200,00	9.000,00
ROJENNY TOURIST / GAMES VILLAGE OBA	2006-2009	8.800,00	1.200,00	10.000,00
STRATEGIC BUS.MEETING S.A -TOURISMAFRICA	2006-2008	8.800,00	0,00	8.800,00
THE UNIVERSITY OF ECONOMICS IN WARSAW	2006-2009	7.800,00	1.200,00	9.000,00
TOWNLAND CONSULTANTS LTD	2006-2008	5.800,00	0,00	5.800,00
ИТОГО: БЫВШИЕ ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ	1999-2004	165.033,33	19.600,00	184.633,33

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Statement of advance contributions owed by Full Members to the Working Capital Fund at 31 December 2010**État des avances de contributions au Fonds de roulement dues par les Membres effectifs au 31 décembre 2010****Estado de anticipos de contribuciones al Fondo de Gastos Corrientes adeudados por Miembros Efectivos al 31 de diciembre de 2010****Отчет об авансовых выплатах взносов, подлежащих внесению Действительными членами в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2010 года**

(in euros / en euro / en euros / в евро)

FULL MEMBERS/ MEMBRES EFFECTIFS/ MIEMBROS EFECTIVOS <u>ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ</u>	Contributions due/ Contributions dues/ Contribuciones adeudadas <u>Просроченные взносы</u>
AZERBAIJAN/ AZERBAÏDJAN/ AZERBAIYÁN/ АЗЕРБАЙДЖАН	1,035.85
CAPE VERDE/ CAP-VERT/ CABO VERDE/ КАБО-ВЕРДЕ	828.70
ВАНУАТУ	<u>993.70</u>
ИТОГО	2,858.25 евро
	=====

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ОТЧЕТ О ЗАДОЛЖЕННЫХ ВЗНОСАХ В ОБЩИЙ ФОНД ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2010 ГОДА
(в евро)

Год	Дествит. члены	Ассоцииров. члены	Присоедин. члены	Итого члены	Бывшие Дествит. члены	Бывшие Ассоцииров. члены	Бывшие Присоедин. члены	Итого Бывшие члены	Общий итог	Накопленный общий итог
1976	5.956,05	0,00	0,00	5.956,05	0,00	0,00	0,00	0,00	5.956,05	5.956,05
1977	61.989,62	0,00	0,00	61.989,62	0,00	0,00	0,00	0,00	61.989,62	67.945,67
1978	91.379,63	0,00	0,00	91.379,63	0,00	0,00	0,00	0,00	91.379,63	159.325,30
1979	106.215,13	0,00	0,00	106.215,13	13.312,82	0,00	0,00	13.312,82	119.527,95	278.853,25
1980	170.493,87	0,00	0,00	170.493,87	21.943,42	0,00	0,00	21.943,42	192.437,29	471.290,54
1981	203.309,50	0,00	0,00	203.309,50	84.058,91	0,00	0,00	84.058,91	287.368,41	758.658,95
1982	236.045,14	0,00	0,00	236.045,14	93.093,33	0,00	0,00	93.093,33	329.138,47	1.087.797,42
1983	236.115,83	0,00	0,00	236.115,83	99.350,69	0,00	0,00	99.350,69	335.466,52	1.423.263,94
1984	204.456,55	0,00	0,00	204.456,55	95.735,75	0,00	0,00	95.735,75	300.192,30	1.723.456,24
1985	214.325,35	0,00	0,00	214.325,35	96.887,95	0,00	0,00	96.887,95	311.213,30	2.034.669,54
1986	275.157,42	0,00	0,00	275.157,42	145.142,13	1.947,90	0,00	147.090,03	422.247,45	2.456.916,99
1987	253.922,63	0,00	0,00	253.922,63	64.178,32	0,00	0,00	64.178,32	318.100,95	2.775.017,94
1988	224.493,98	0,00	0,00	224.493,98	32.590,58	0,00	0,00	32.590,58	257.084,56	3.032.102,50
1989	289.159,15	0,00	0,00	289.159,15	30.852,18	0,00	0,00	30.852,18	320.011,33	3.352.113,83
1990	374.454,52	0,00	0,00	374.454,52	33.753,56	0,00	0,00	33.753,56	408.208,08	3.760.321,91
1991	488.542,10	0,00	0,00	488.542,10	138.960,02	0,00	0,00	138.960,02	627.502,12	4.387.824,03
1992	436.559,90	0,00	0,00	436.559,90	137.082,31	0,00	0,00	137.082,31	573.642,21	4.961.466,24
1993	378.884,22	0,00	0,00	378.884,22	135.827,19	0,00	0,00	135.827,19	514.711,41	5.476.177,65
1994	480.840,16	0,00	0,00	480.840,16	21.498,09	0,00	0,00	21.498,09	502.338,25	5.978.515,90
1995	640.177,04	0,00	0,00	640.177,04	24.176,39	0,00	0,00	24.176,39	664.353,43	6.642.869,33
1996	633.973,53	0,00	0,00	633.973,53	316.913,93	0,00	0,00	316.913,93	950.887,46	7.593.756,79
1997	550.419,82	0,00	0,00	550.419,82	46.614,94	0,00	0,00	46.614,94	597.034,76	8.190.791,55
1998	596.564,52	0,00	0,00	596.564,52	38.796,28	0,00	0,00	38.796,28	635.360,80	8.826.152,35
1999	472.887,68	0,00	0,00	472.887,68	16.206,72	0,00	0,00	16.206,72	489.094,40	9.315.246,75
2000	470.628,35	0,00	0,00	470.628,35	0,00	0,00	0,00	0,00	470.628,35	9.785.875,10
2001	330.791,04	16.273,86	2.021,40	349.086,30	0,00	0,00	0,00	0,00	349.086,30	10.134.961,40
2002	544.463,50	29.522,83	0,00	573.986,33	0,00	0,00	0,00	0,00	573.986,33	10.708.947,73
2003	679.645,70	19.055,00	270,47	698.971,17	0,00	0,00	0,00	0,00	698.971,17	11.407.918,90
2004	484.082,26	591,00	0,00	484.673,26	0,00	0,00	0,00	0,00	484.673,26	11.892.592,16
2005	512.407,37	20.023,00	2.600,00	535.030,37	0,00	0,00	0,00	0,00	535.030,37	12.427.622,53
2006	504.869,73	41.432,00	6.000,00	552.301,73	0,00	0,00	0,00	0,00	552.301,73	12.979.924,26
2007	442.298,38	21.596,00	33.082,35	496.976,73	0,00	0,00	19.733,37	19.733,37	516.710,10	13.496.634,36
2008	567.890,05	22.028,00	97.440,76	687.358,81	0,00	0,00	29.800,00	29.800,00	717.158,81	14.213.793,17
2009	535.098,34	22.359,00	183.515,92	740.973,26	0,00	0,00	47.200,00	47.200,00	788.173,26	15.001.966,43
2010	1.156.147,22	44.718,00	325.823,72	1.526.688,94	0,00	0,00	18.200,00	18.200,00	1.544.888,94	16.546.855,37
ИТОГО	13.854.645,28	237.598,69	650.754,62	14.742.998,59	1.686.975,51	1.947,90	114.933,37	1.803.856,78	16.546.855,37	

ПРИЛОЖЕНИЕ V

БАЛАНС ДВИЖЕНИЯ ДЕНЕЖНОЙ НАЛИЧНОСТИ
за период, завершающийся 31 декабря 2010 г.
(в евро)

ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ОТ ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	2010	2009
Чистый излишек (дефицит) в доходе над расходом (резервные фонды)	1.437.459,11	634.573,81
(Рост) снижение дебиторов - взносы в Общий фонд	(285.581,14)	643.325,52
(Рост) снижение дебиторов - взносы в Фонд оборотного капитала	(993,70)	0,00
(Рост) снижение дебиторов - другие взносы	340.562,08	(1.032.300,33)
(Рост) снижение, другие дебиторы	30.494,78	653.490,21
(Рост) снижение кредиторов	(1.563.011,74)	481.518,64
(Рост) снижение в обеспечении неуплаченных взносов	(53.987,24)	388.974,81
Рост (снижение) в других ассигнованиях	760.337,31	7.317,65
ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	665.279,46	1.776.900,31
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
(Рост) снижение в основных средствах	96.555,00	24.716,00
Рост (снижение) в Фонде замены основных средств - Кредитор	(96.555,00)	(24.716,00)
Рост (снижение) в досрочно выплаченных взносах	367.084,59	107.209,72
Рост (снижение) дохода, распределяемого в течение ряда лет	7.578,85	(27.947,00)
ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ИНВЕСТ., ОСНОВН. ДЕЯТЕЛЬНОС	374.663,44	79.262,72
ЧИСТЫЙ РОСТ (СНИЖЕНИЕ) В НАЛИЧНОСТИ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТА	1.039.942,90	1.856.163,03
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, НАЧАЛО ПЕРИОДА	13.414.293,14	11.558.130,11
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, КОНЕЦ ПЕРИОДА	14.454.236,04	13.414.293,14

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 2010 ГОД В СООТВЕТСТВИИ С НОВОЙ СТРУКТУРОЙ
(см. документ CE/89/5(a) (**)
(в евро)

ОСНОВНЫЕ ПРОГРАММЫ И РАЗДЕЛЫ АССИГНОВАНИЯ	2010				
	ПОСТЫ		ПЕРСОНАЛ	НЕ ПЕРСОНАЛ	ИТОГО
	Р	G			
А РЕГИОНАЛЬНЫЕ					
A01 Региональная программа, Африка	2	2	312.000	170.000	482.000
A02 Региональная программа, Америки	2	2	312.000	170.000	482.000
A03 Региональная программа, Азия и Тихоокеанский регион	2	2	312.000	170.000	482.000
A04 Региональная программа, Европа	2	2	312.000	70.000	382.000
A05 Региональная программа, Ближний Восток	1	2	205.000	90.000	295.000
ВСЕГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ	9	10	1.453.000	670.000	2.123.000
В ОПЕРАТИВНЫЕ					
V01 Устойчивое развитие туризма	3	1	371.000	82.000	453.000
V02 Техническое сотрудничество и услуги	2	4	410.000	90.000	500.000
V03 Статистика и вспомогательный счет туризмат	2	3	361.000	95.000	456.000
V04 Присоединившиеся члены	0	2	98.000	20.000	118.000
V05 Коммуникации	2	2	313.000	96.000	409.000
V06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии	2	2	312.000	130.000	442.000
V07 Управление рисками и урегулирование кризисных ситуаций	1	0	107.000	40.000	147.000
V08 Институциональные и корпоративные отношения	1	0	107.000	286.000	393.000
V09 Управление турнаправлениями	1	1	156.000	41.000	197.000
V10 Информационные ресурсы и архивы	1	3	254.000	38.000	292.000
V11 Этика и социальное измерение туризма	1	1	156.000	40.000	196.000
V12 Специальная оперативная программа	0	0	0	32.000	32.000
V13 Сеть распространения знаний	0	0	0	30.000	30.000
V14 Themis	0	1	49.000	170.000	219.000
ВСЕГО ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ	16	20	2.694.000	1.190.000	3.884.000
С ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ					
S01 Перевод, заседания и документы	6	2	742.000	137.000	879.000
S02 Управление	7	7	1.576.000	252.000	1.828.000
S03 Программы и координация	2	0	215.000	0	215.000
S04 Публикации и E-библиотека	0	1	49.000	10.000	59.000
S05 Ярмарки	1	1	156.000	135.000	291.000
ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ	16	11	2.738.000	534.000	3.272.000
Д ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ					
D01 Бюджет и финансы	3	3	469.000	16.000	485.000
D02 Людские ресурсы	2	2	312.000	424.000	736.000
D03 Информационные и коммуникационные технологии	2	3	362.000	295.000	657.000
D04 Помещения и внутренние службы	0	9	440.000	836.000	1.276.000
ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ	7	17	1.583.000	1.571.000	3.154.000
ИТОГО	48	58	8.468.000	3.965.000	12.433.000
	106				

(*) Включены ассигнования и переносы для резерва на замену основных фондов

(**) Исполнительный совет утвердил распределение расходов в соответствии с новым списком программ на общую сумму 11,751,000 евро, выделенную на год. В этой таблице показано эквивалентное распределение всей суммы утвержденного бюджета.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

АССИГНОВАНИЯ УТВЕРЖДЕННЫЕ НА 2010 Г. [(A/RES/572(XVII))]					
С РАЗБИВКОЙ ПО ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЕ И РАЗДЕЛАМ					
(евро)					
ПРОГРАММЫ И РАЗДЕЛЫ (ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ СТРУКТУРА)	2010				
	АССИГНОВАНИЯ: РАЗДЕЛЫ И ПОДРАЗДЕЛЫ (*)		ПЕРСОНАЛ	НЕ ПЕРСОНАЛ	ИТОГО
	Р	Г			
ЧАСТЬ I: ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - ОПЕРАЦИИ					
Раздел 0: Управление Программой и координация	3	1	371.000	17.000	388.000
Раздел 1: Рынки	5	5	781.000	357.000	1.138.000
- Статистика	2	3	361.000	100.000	461.000
- Исследование рынка	2	2	313.000	111.000	424.000
- Развитие Е-туризма	0	0	0	43.000	43.000
- Оценка риска и управление в условиях кризиса	1	0	107.000	103.000	210.000
Раздел 2: Информация и коммуникации	4	7	771.000	175.000	946.000
- Информации и коммуникация	2	2	312.000	78.000	390.000
- Публикации	0	1	49.000	8.000	57.000
- Документационные ресурсы и архивы	1	3	254.000	29.000	283.000
- Ярмарки и коммуникации	1	1	156.000	60.000	216.000
Раздел 3: Присоединившиеся члены и государственно-частные партнерства	2	3	361.000	129.000	490.000
- Присоединившиеся члены	0	2	98.000	0	98.000
- Деловой совет	1	0	107.000	33.000	140.000
- Совет по вопросам образования	0	0	0	37.000	37.000
- Совет по турнаправлениям	1	1	156.000	59.000	215.000
Раздел 4: Образование, обучение и управление знаниями	1	1	156.000	85.000	241.000
Раздел 5: Устойчивое развитие туризма	4	2	527.000	87.000	614.000
- Устойчивое развитие	3	1	371.000	60.000	431.000
- Культурные, социальные и этич. аспекты туризма	1	1	156.000	27.000	183.000
Раздел 6: Содействие развитию	2	4	410.000	100.000	510.000
Раздел 7: Региональная деятельность	9	6	1.260.000	858.000	2.118.000
Раздел 8: Система Организации Объединенных Наций	0	1	49.000	90.000	139.000
Раздел 9: Технические заседания	0	2	98.000	41.000	139.000
ВСЕГО ЧАСТЬ I	30	32	4.784.000	1.939.000	6.723.000
ЧАСТЬ II: ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ И СОВЕЩАНИЯ					
Раздел 1: Генеральная Ассамблея	0	0	0	0	0
Раздел 2: Исполнительный совет и вспомогательные органы	0	0	0	66.000	66.000
- Исполнительный совет	0	0	0	30.000	30.000
- Технический комитет по Программе и координации	0	0	0	24.000	24.000
- Бюджетно-финансовый комитет	0	0	0	12.000	12.000
Раздел 3: Управление	6	1	1.175.000	187.000	1.362.000
Раздел 4: Конференции, переводы, печать и размножение докум.	7	5	996.000	71.000	1.067.000
ВСЕГО ЧАСТЬ II	13	6	2.171.000	324.000	2.495.000
ЧАСТЬ III: ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММЫ И ДРУГИЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ					
Раздел 1: Бюджет и финансы	2	3	361.000	0	361.000
Раздел 2: Людские ресурсы и командировки	1	4	303.000	136.000	439.000
Раздел 3: Закупки, ремонт и одержание, безопасность	0	7	342.000	876.000	1.218.000
Раздел 4: ИКТ	2	3	361.000	0	361.000
Раздел 5: Почта и телекоммуникации	0	3	146.000	372.000	518.000
Раздел 6: Другие бюджетные ассигнования	0	0	0	18.000	18.000
ВСЕГО ЧАСТЬ III	5	20	1.513.000	1.402.000	2.915.000
ЧАСТЬ IV: ОСНОВНАЯ ПРОГРАММА - АССИГНОВАНИЯ					
Раздел 1: Ассигнования на медстрахование работников, прекративших службу в Организации	0	0	0	200.000	200.000
Раздел 2: Ассигнования на возвращение сотрудников на Родину	0	0	0	100.000	100.000
ВСЕГО ЧАСТЬ IV	0	0	0	300.000	300.000
ВСЕГО БЮДЖЕТ	48	58	8.468.000	3.965.000	12.433.000
		106			

(*) Распределение бюджета было утверждено на уровне Программы и разделов.